

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 21 maart 1996 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot verlaging van de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen", heeft op 25 maart 1996 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Economie, le 21 mars 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel "diminuant le prix des médicaments remboursables", a donné le 25 mars 1996 l'avis suivant :

Om overeenkomstig het bepaalde in artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 15 oktober 1991, het spoedeisend karakter van de adviesaanvraag te staven, wordt aangevoerd wat volgt :

"Cet arrêté est pris dans le cadre de la réalisation des mesures d'économie adoptées par le gouvernement au niveau du remboursement des spécialités pharmaceutiques. Pour atteindre l'objectif budgétaire fixé en 1996, une économie de 3 milliards de francs doit être réalisée par le biais de diverses mesures. Ainsi, la baisse linéaire de 2 % prévue par le présent arrêté et devant prendre ses effets au 1er juin 1996, implique un nombre très important de modifications pour les divers partenaires concernés qui, dès lors, doivent en être avertis le plus rapidement possible".

*

* *

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Aanhef.

Het tweede lid van de aanhef kan worden weggelaten, omdat het ministerieel besluit van 29 december 1989 geen rechtsgrond oplevert voor het ontwerp en het er evenmin door gewijzigd zal worden.

.../...

Artikel 2.

In het tweede lid van dit artikel schrijve men "verkoopprijzen af-fabriek, B.T.W. niet inbegrepen" in plaats van "verkoopprijzen af-fabriek (B.T.W. niet inbegrepen)".

Artikel 3.

In het 1^o van het eerste lid van dit artikel schrijve men "verkoopprijzen aan publiek, B.T.W. inbegrepen" in plaats van "verkoopprijzen aan publiek (B.T.W. inbegrepen)".

In het 3^o van het eerste lid van dit artikel schrijve men "verkoopprijzen af-fabriek, B.T.W. niet inbegrepen" in plaats van "verkoopprijzen af-fabriek (B.T.W. niet inbegrepen)".

Artikel 4.

Met het oog op meer rechtszekerheid ware het aangewezen om de woorden "gedurende de maand mei" te vervangen door de verwijzing naar een vaste datum. Ook de woorden "in voege" zouden twijfels kunnen zaaien omtrent de precieze draagwijdte van deze overgangsbepaling.

.../...

Rekening houdend met deze opmerkingen, zou artikel 4 van het ontwerp als volgt kunnen worden geredigeerd :

"Art. 4. Bij wijze van overgangsmaatregel mogen de groot-handelaars en de apothekers de geneesmiddelen, die zij tegen de voor 1 mei 1996 geldende prijzen hebben aangekocht, tot 31 mei 1996 verder verkopen of terhandstellen tegen de prijzen geldend voor 1 mei 1996".

Ondertekening.

De ondertekenende minister dient, zoals in de aanhef van het ontwerp, vermeld te worden met zijn juiste titel.

Pour justifier le caractère urgent de la demande d'avis conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 15 octobre 1991, la motivation suivante est avancée :

"Cet arrêté est pris dans le cadre de la réalisation des mesures d'économie adoptées par le gouvernement au niveau du remboursement des spécialités pharmaceutiques. Pour atteindre l'objectif budgétaire fixé en 1996, une économie de 3 milliards de francs doit être réalisée par le biais de diverses mesures. Ainsi, la baisse linéaire de 2 % prévue par le présent arrêté et devant prendre ses effets au 1er juin 1996, implique un nombre très important de modifications pour les divers partenaires concernés qui, dès lors, doivent en être avertis le plus rapidement possible".

*

* *

EXAMEN DU TEXTE.

Préambule.

Le deuxième alinéa du préambule peut être omis, dès lors que l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 ne procure aucun fondement légal à l'arrêté en projet et qu'il ne sera pas davantage modifié par ce dernier.

Article 2.

A l'alinéa 2 de cet article, il conviendrait d'écrire "prix de vente ex usine réellement appliqués,

.../...

T.V.A. non comprise" au lieu de "prix de vente ex-usine (T.V.A. non comprise) réellement appliqués".

Article 3.

Au 1^o de l'alinéa 1er de cet article, on écrira "prix de vente au public actuels et nouveaux, T.V.A. comprise" au lieu de "prix de vente au public (T.V.A. comprise) actuels et nouveaux".

Au 3^o de l'alinéa 1er de cet article, on écrira "prix de vente ex usine actuels et nouveaux, T.V.A. non comprise" au lieu de "prix de vente ex-usine (T.V.A. non comprise) actuels et nouveaux".

Article 4.

Par souci d'une meilleure sécurité juridique, il serait recommandé de remplacer les mots "durant le mois de mai" par la mention d'une date certaine. Les mots "en vigueur" risquent en outre de prêter à équivoque quant à la portée exacte de cette disposition transitoire.

Compte tenu de ces observations, l'article 4 du projet pourrait être rédigé comme suit :

"Art. 4. A titre de mesure transitoire, les grossistes et pharmaciens sont autorisés à continuer à vendre ou à dispenser jusqu'au 31 mai 1996 aux prix applicables avant le

.../...

1er mai 1996, les médicaments qu'ils ont achetés aux prix applicables avant le 1er mai 1996".

Signature.

Il importe que le ministre signataire soit mentionné avec son titre exact, comme dans le préambule du projet.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. DE BRABANDERE,
Messieurs :

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. DE BRABANDERE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. DE BRABANDERE.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.